



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 17. novembrī
(OR. en)

14918/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0372(NLE)

PI 159
AGRI 644
COMPET 917
MI 841
IND 485

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 17. novembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2022) 593 final
Temats:	Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS, ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/1754 par Eiropas Savienības pievienošanos Lisabonas Vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm Ženēvas aktam

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2022) 593 *final*.

Pielikumā: COM(2022) 593 *final*



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 17.11.2022.
COM(2022) 593 final

2022/0372 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS,

**ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/1754 par Eiropas Savienības pievienošanos Lisabonas
Vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm Ženēvas
aktam**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

1.1. Priekšlikuma pamatojums un mērķi

1958. gada Lisabonas vienošanās par cilmes vietas nosaukumu aizsardzību un starptautisko reģistrāciju ir Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijas (*WIPO*) pārzināts līgums. Tai var pievienoties Parīzes Konvencijas par rūpnieciskā īpašuma aizsardzību puses. Minētās konvencijas dalībpusēm ir pienākums aizsargāt savā teritorijā pārējo dalībpušu cilmes vietu nosaukumus, kas kā tādi ir atzīti un aizsargāti izcelsmes valstī un reģistrēti *WIPO* Starptautiskajā birojā, ja vien tās viena gada laikā no reģistrācijas pieprasījuma dienas nepaziņo, ka tās nevar nodrošināt aizsardzību.

No 2009. līdz 2015. gadam Lisabonas vienošanās tika pārskatīta. Mērķis bija: i) pilnveidot pašreizējo sistēmu; ii) iekļaut noteikumus, kas precizē, ka Lisabonas sistēma attiecas arī uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm (ĢIN); iii) iekļaut starpvaldību organizāciju, piemēram, ES, pievienošanās iespēju.

Padome 2015. gada 7. maijā pieņēma Lēmumu, ar ko Eiropas Komisiju pilnvaro piedalīties *WIPO* diplomātiskajā konferencē, kas notika Ženēvā no 2015. gada 11. līdz 21. maijam. Konference 2015. gada 20. maijā pieņēma Lisabonas Vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm Ženēvas aktu (turpmāk “Ženēvas akts”). Ņemot vērā Eiropas Savienības Tiesas 2017. gada 25. oktobra spriedumu lietā C-389/15, šis lēmums tika aizstāts ar Padomes 2018. gada 5. marta Lēmumu (ES) 2018/416. Ar to pilnvaroja sākt sarunas par pārskatītu Lisabonas vienošanos par cilmes vietas nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm.

2019. gada 26. novembrī Eiropas Savienība pievienojās Ženēvas aktam, un pievienošanās stājās spēkā 2020. gada 26. februārī. Pats Ženēvas akts stājās spēkā 2020. gada 26. februārī.

Daži būtiski noteikumi par ES pievienošanos Ženēvas aktam ir izklāstīti Padomes Lēmumā (ES) 2019/1754. Konkrētāk, lēmuma 4. panta 1. punktā noteikts, ka Komisija “tiek izraudzīta par Ženēvas akta 3. pantā minēto kompetento iestādi, kas atbild par Ženēvas akta pārvaldību Savienības teritorijā un par saziņu ar *WIPO* Starptautisko intelektuālā īpašuma biroju atbilstoši Ženēvas aktam un atbilstoši Lisabonas vienošanās un Lisabonas vienošanās Ženēvas akta Kopīgajam reglamentam.”

2022. gada 13. aprīlī Komisija pieņēma priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2007/1001 un (ES) 2019/1753 un Padomes Lēmumu (ES) 2019/1754 (COM(2022)174 final), turpmāk “priekšlikums regulai par AR ĢIN aizsardzību”.

Priekšlikuma par AR ĢIN aizsardzību 59. panta mērķis ir grozīt Padomes Lēmumu (ES) 2019/1754. Grozījuma nolūks ir Eiropas Intelektuālā īpašuma biroju (*EUIPO*) izraudzīties par *WIPO* Lisabonas vienošanās Ženēvas akta kompetento iestādi

attiecībā uz AR ĢIN. Tas neietekmē to, ka saskaņā ar Ženēvas aktu Komisija ir kompetentā iestāde attiecībā uz lauksaimniecības un pārtikas produktiem, ko aizsargā ES ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu shēmas. Līdzīgā veidā priekšlikuma par AR ĢIN aizsardzību 60. pants ievieš grozījumus Regulā (ES) 2019/1753 par Savienības rīcību pēc tās pievienošanās Ženēvas aktam. Šajā sakarā un saskaņā ar 59. pantā ierosinātajiem grozījumiem 60. pantā ir ierosināts grozīt Regulu 2019/1753, lai *EUIPO* attiecībā uz starptautiskām reģistrācijām, kas saistītas ar amatniecības un rūpniecības (AR) ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, tiktu atzīts par kompetento iestādi saskaņā ar Ženēvas aktu.

Tomēr Padomes sarunu laikā radās procesuālas bažas par 59. pantu priekšlikumā regulai par AR ĢIN. Ar 59. pantu ir paredzēts grozīt Padomes Lēmumu (ES) 2019/1754, kura pamatā ir Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 207. pants un 218. panta 6. punkts un kura pieņemšanas procedūra tāpēc ir atšķirīga un ir noteikta LESD, proti, tā atšķiras no tās, ko piemēro Komisijas priekšlikumam par AR ĢIN aizsardzību, kura pamatā ir LESD 118. panta 1. punkts un 207. panta 2. punkts. Šajā sakarā piemērotāks risinājums, šķiet, būtu šādu grozījumu veikt, izmantojot atsevišķu Komisijas priekšlikumu Padomes lēmumam, ar ko groza Padomes Lēmumu 2019/1754, nevis iekļaut šādu grozījumu kā pantu Komisijas priekšlikumā par AR ĢIN aizsardzību.

Tāpēc šis Komisijas priekšlikums Padomes lēmumam ir izstrādāts ar nolūku Padomes Lēmuma (ES) 2019/1754 4. panta 1. punktu grozīt tā, lai attiecībā uz amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm izraudzītos *EUIPO* par kompetento iestādi saskaņā ar Ženēvas aktu.

Ar šo priekšlikumu aizstāj 59. pantu priekšlikumā regulai par AR ĢIN aizsardzību.

1.2. Saskaņība ar spēkā esošajiem noteikumiem šajā politikas jomā

Priekšlikums izveido saikni starp ES amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzības sistēmu un Lisabonas cilmes vietu nosaukumu un ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu starptautiskās reģistrācijas sistēmu. Tas tiek darīts, ierosinot grozījumu Padomes Lēmumā (ES) 2019/1754.

1.3. Saskaņība ar citām Savienības politikas jomām

Savienības dalība Ženēvas aktā atbilst ES vispārējai politikai, kuras mērķis ir, īstenojot divpusējus, reģionālus un daudzpusējus nolīgumus, veicināt un uzlabot ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

2.1. Juridiskais pamats

Ņemot vērā Līguma priekšmetu, Padomes lēmums būtu jābalsta uz LESD 207. pantu un 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu.

2.2. Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)

Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. panta 3. punktu subsidiaritātes princips nav piemērojams jomās, kas ir ekskluzīvā ES kompetencē.

2.3. Proporcionalitāte

Ņemot vērā ES tirdzniecības politikas ekskluzivitāti, arī intelektuālā īpašuma komerciālos aspektus, ES dalībvalstīm nav vajadzīgas savas ĢIN aizsardzības sistēmas, lai aizsargātu Lisabonas sistēmas dalībnieku-trešo valstu lauksaimniecības produktu ĢIN. Lai ES Lisabonas sistēmā varētu pienācīgi īstenot savu ekskluzīvo kompetenci attiecībā uz amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, tai būtu jāizraugās *EUIPO* par kompetento iestādi saskaņā ar Ženēvas akta 3. pantu nolūkā ES līmenī pārvaldīt reģistrācijas sistēmu, kas paredzēta priekšlikumā regulai par AR ĢIN aizsardzību. Tas nodrošinātu saskaņotību ar grozījumiem, kas ierosināti priekšlikuma regulai par AR ĢIN aizsardzību 60. pantā, un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1753 par Savienības rīcību pēc tās pievienošanās Ženēvas aktam. Konkrētāk, 60. pantā ir paredzēts, ka *EUIPO* ir atbildīgs par AR ĢIN reģistrācijas ES līmeņa posma pārvaldību un ka tam saskaņā ar Ženēvas aktu ir arī kompetentās iestādes loma attiecībā uz starptautiskajām reģistrācijām, kuru nolūks ir aizsargāt amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norādes.

2.4. Instrumenta izvēle

Padomes lēmums par Padomes Lēmuma (ES) 2019/1754 grozījumu ir atbilstošais juridiskais instruments, ņemot vērā Ženēvas akta 28. pantu (Kļūšana par šā akta dalībnieku). Ņemot vērā Līguma priekšmetu, Padomes lēmums būtu jābalsta uz LESD 207. pantu un 218. panta 6. punktu.

3. EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

3.1. Ex-post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes

Nav attiecināms. Novērtējums jau ir pabeigts kā daļa no priekšlikuma regulai par AR ĢIN aizsardzību (SWD(2022) 115 final, ietekmes novērtējuma ziņojums par amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību).

3.2. Apspriešanās ar ieinteresētajām personām

Apspriešanās ar ieinteresētajām personām par priekšlikumu regulai par AR ĢIN aizsardzību un jo īpaši detalizētākas atsauksmes, kas saņemtas 2021. gada īstenotajā sabiedriskajā apspriešanās, liecina, ka lielākā daļa respondentu uzskata, ka visvēlamākais politikas risinājums ir īpaša sistēma, ar ko izveido ES tiesības aizsargāt AR ražojumu ĢIN. Šādai sistēmai, salīdzinot ar pašreizējām ES lauksaimniecības produktu ĢIN shēmām, ir vairākas iezīmes, kas tieši attiecas uz jauno ES ĢIN shēmu.

3.3. Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana

Izstrādājot priekšlikumu regulai par AR ĢIN aizsardzību, Komisija palāvās uz tehnisko sadarbību ar *EUIPO*. Lai varētu pienācīgi novērtēt apakšrisinājumus attiecībā uz ES struktūru, kas atbild par AR ĢIN reģistrāciju un par starptautisko pieteikumu izskatīšanu saskaņā ar Ženēvas aktu, kā arī lai novērtētu valstu iestāžu lomu reģistrācijas procedūrā, galvenā uzmanība tika pievērsta dažādiem procesa modeļiem. Šīs sadarbības rezultāti, kuru pamatā ir *EUIPO* ieguldījums, ir iekļauti 9. pielikumā ietekmes novērtējumam attiecībā uz priekšlikumu regulai par AR ĢIN aizsardzību (SWD(2022) 115 final, ietekmes novērtējuma ziņojums par amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību).

3.4. Ietekmes novērtējums

Sk. SWD(2022) 115 final, ietekmes novērtējuma ziņojums par amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību, kas pievienots dokumentam “Priekšlikums regulai par AR ĢIN aizsardzību”.

3.5. Normatīvā atbilstība un vienkāršošana

Nav attiecināms.

3.6. Pamattiesības

Savienības dalība Ženēvas aktā palīdz izpildīt Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 17. panta 2. punktā noteiktās prasības, proti, ka intelektuālajam īpašumam jābūt aizsargātam.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Nav attiecināms.

5. CITI JAUTĀJUMI

5.1. Īstenošanas plāni un uzraudzības, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība

Nav attiecināms.

5.2. Skaidrojošie dokumenti (attiecībā uz direktīvām)

Nav attiecināms.

5.3. Detalizēts konkrētu priekšlikuma noteikumu skaidrojums

Nav attiecināms.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS,

ar ko groza Lēmumu (ES) 2019/1754 par Eiropas Savienības pievienošanos Lisabonas Vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm Ženēvas aktam

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. pantu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienība 2019. gada 26. novembrī pievienojās Lisabonas Vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm Ženēvas aktam¹ (Ženēvas akts), un tās pievienošanās stājās spēkā 2020. gada 26. februārī. Pats Ženēvas akts stājās spēkā 2020. gada 26. februārī.
- (2) Saskaņā ar Padomes Lēmuma (ES) 2019/1754² 4. panta 1. punktu Komisija ir Ženēvas akta 3. pantā minētā kompetentā iestāde, kas atbild par Ženēvas akta pārvaldību Eiropas Savienības teritorijā un par saziņu ar Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijas Starptautisko biroju atbilstoši Ženēvas aktam un atbilstoši Lisabonas vienošanās un Lisabonas vienošanās Ženēvas akta Kopīgajam reglamentam.
- (3) Lai Savienības līmenī pārvaldītu amatniecības un rūpniecības produktu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu reģistrāciju, kas paredzēta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2022/... (... gada...) par amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību, un saskaņā ar grozījumiem, kuri ar minēto regulu ieviesti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2019/1753³, Eiropas Intelektuālā īpašuma birojam būtu jāuzņemas Savienības kompetentās iestādes loma attiecībā uz

¹ Lisabonas vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm Ženēvas akts (OV L 271, 24.10.2019., 15. lpp.).

² Padomes Lēmums (ES) 2019/1754 (2019. gada 7. oktobris) par Eiropas Savienības pievienošanos Lisabonas Vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm Ženēvas aktam (OV L 271, 24.10.2019., 12. lpp.).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/1753 (2019. gada 23. oktobris) par Savienības rīcību pēc tās pievienošanās Lisabonas Vienošanās par cilmes vietu nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm Ženēvas aktam (OV L 271, 24.10.2019., 1. lpp.).

amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm saskaņā ar Ženēvas aktu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Padomes Lēmuma (ES) 2019/1754 4. panta 1. punktam pievieno šādu daļu:

“Attiecībā uz ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, kas aizsargā amatniecības un rūpniecības ražojumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2022/...⁴ nozīmē, par Ženēvas akta 3. pantā minēto kompetento iestādi izraugās Eiropas Intelektuālā īpašuma biroju, kurš ir atbildīgs par Ženēvas akta pārvaldību Savienības teritorijā un par paziņojumiem un saziņu ar *WIPO* Starptautisko biroju atbilstoši Ženēvas aktam un Kopīgajam reglamentam.”

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc Regulas 2022/... publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

...

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2022/... (... gada...) par amatniecības un rūpniecības ražojumu ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu aizsardzību (OV...).